

## Allgemeine Verkaufsbedingungen

### Allgemeines

- 1 – Diese allgemeinen Verkaufsbedingungen werden auf alle, zwischen Colorlac S.r.l. und dem Käufer unterzeichneten Kaufverträge angewendet.
- 2 – Eventuelle Änderungen der vorliegenden Klauseln sowie eventuelle besondere Bedingungen sind schriftlich zwischen den Parteien zu vereinbaren.

### Bestellungen

- 1 – Der Kunde sendet Colorlac S.r.l. die Bestellungen unter Angabe der Produktcodes, Menge, gewünschten Verpackungsart, des Bezugspreises und eventueller Angabe einer unterschiedlichen Lieferanschrift zu.
- 2 – Auf spezielle Anfrage werden die Etiketten des Kunden auf den Frachtstücken angebracht, wobei der Kunde entsprechend den gültigen Bezugsnormen die vorgesehene Haftung übernimmt.
- 3 – Der Auftrag wird mit der schriftlichen Bestätigung der Kaufbestellung durch den Käufer seitens Colorlac S.r.l. gültig (diese Bestätigung kann via Email oder Fax zugesandt werden). In Ermangelung einer Bestätigung bleibt die Bestellung ungültig.
- 4 – Jedwede Entschädigung oder Abgeltung zugunsten des Käufers für mögliche Schäden aufgrund der mangelnden Auftragsbestätigung durch Colorlac S.r.l. ist ausgeschlossen.
- 5 – Die von Colorlac S.r.l. ordnungsgemäß bestätigten Bestellungen können vom Kunden nicht ohne die schriftliche Zustimmung von Colorlac S.r.l. annulliert werden.

### Preise

- 1 – Die Produktpreise sind die Preise, die in der, im Besitz des Käufers befindlichen Preisliste von Colorlac S.r.l. sowie in den Kaufbestellungen und in der „schriftlichen Bestätigung“, die Colorlac S.r.l. jeweils an den Kunden übermittelt, aufgeführt sind.
- 2 – Die Preise verstehen sich als Preise ohne Mehrwertsteuer.
- 3 – In den Preisen sind die Speditions- und Transportkosten nicht inbegriffen. Diese gehen vollständig zu Lasten des Kunden, ausgenommen anderer, schriftlich zwischen den Parteien abgeschlossener Vereinbarung.

### Lieferung

- 1 – Colorlac S.r.l. führt keine Lagerhaltung; die Lieferfristen sind direkt mit dem Kunden zu vereinbaren und eventuell in den schriftlichen Auftragsbestätigungen von Colorlac S.r.l. anzugeben.
- 2 – Colorlac S.r.l. haftet nicht für Verspätungen oder mangelnde Lieferung aufgrund von außerordentlichen Situationen bzw. Situationen, die nicht beabsichtigt, in jedem Fall aber dokumentiert und nachweisbar sind.

### Transport

- 1 – Mit Ausnahme, eventueller schriftlicher anderer Vereinbarung zwischen den Parteien, erfolgt der Transport immer auf Kosten und Risiko des Kunden.
- 2 – Sollte von Colorlac S.r.l. verlangt werden, sich um den Transport zu kümmern, wird Colorlac S.r.l. das Transportmittel wählen, das ihr am geeignetsten erscheint.
- 3 – Sollte der Transport zu Lasten des Kunden gehen, ist dieser für die Wahl und die Modalitäten des Transports verantwortlich. Die, vom Kunden gewählten Transportmittel müssen sauber und trocken sein und haben den ADR



Richtlinien sowie den weiteren, für die Ladungstypologie gültigen Normen zu entsprechen. Bei Fehlen dieser Eigenschaften wird Colorlac S.r.l. die Ladung auf dieses Transportmittel nicht vornehmen.

### **Rückgabe und Reklamationen**

1 – Der Kunde hat die Ware und deren Entsprechung mit der Bestellung sofort nach der Lieferung und vor Gebrauch zu prüfen.

2 – Colorlac S.r.l. haftet nicht im Fall von Variationen (Toleranzen) des Warengewichts unter oder über 1,5% der Bestellung.

3 – Eventuelle offensichtliche Mängel oder Fehler hinsichtlich der Qualität der Ware und der Materialien sind Colorlac S.r.l. schriftlich binnen 8 Tagen ab Zustellung mitzuteilen. Sollte diese Mitteilung nicht binnen der genannten Frist erfolgen, gelten die gelieferten Produkte als konform mit den, vom Kunden bestellten Produkten und als fehlerfrei.

4 – Colorlac S.r.l. haftet für die Produkte bis zu dem Datum, das auf der Etiketle angegeben ist; die Haftung von Colorlac S.r.l. ist nicht auf einen unterschiedlichen Gebrauch als dem vorgesehenen Gebrauch, Unterbringung und Lagerung in nicht geeigneten Umgebungen, nicht zugelassene Handhabung oder jedwede Nutzung, die nicht dem Zweck und dem Einsatz des Produkts selbst entspricht, ausgeweitet.

5 – Die Rückgabe der Ware muss vorab von Colorlac S.r.l. genehmigt worden sein. Im Fall von Beanstandungen, die von Colorlac S.r.l. akzeptiert wurden, geht, mit Ausnahme anderer schriftlicher Abkommen zwischen den Parteien, die Rücknahme des betroffenen Produkts komplett zu Lasten und Verantwortung von Colorlac S.r.l.

### **Zahlungsbedingungen**

1 – Die Zahlungen müssen binnen der vereinbarten Frist und zum vereinbarten Betrag geleistet werden.

2 – Die fehlende Zahlung durch den Kunden binnen der vereinbarten Frist berechtigt Colorlac S.r.l., vom Kunden die Zinszahlung entsprechend dem, vom Gesetzeserlass Nr. 231/2002 festgelegten Tarif, einzufordern.

3 – Die fehlende Zahlung oder Zahlungsverzögerungen von mehr als 30 Tagen berechtigen Colorlac S.r.l. in jedem Fall dazu, eventuelle, weitere Produktlieferungen auszusetzen. Die Aussetzung der Produktlieferungen berechtigen den Kunden keinesfalls, Schadensersatzansprüche zu stellen.

4 – Jede Reklamation bezüglich der Produkte und/oder ihrer Lieferung berechtigt weder die Zahlungsaussetzung noch die -verspätung.

### **Eigentum der Ware**

1 – Entsprechend Art. 1523 c.c. erwirbt der Käufer das Eigentum an der Ware mit der Zahlung der letzten Rate des Verkaufspreises; der Risikoübergang erfolgt jedoch im Moment der Lieferung.

### **Produktvermarktung**

1 – Die von Colorlac S.r.l. erworbenen Produkte sind ohne Etiketten oder andere, identifizierbare Daten, die auf Colorlac S.r.l. zurückzuführen sind, zu vermarkten, außer es liegt die ausdrückliche, schriftliche Genehmigung hierzu von Colorlac S.r.l. vor.

2 – Bei Nichtbeachtung wird Colorlac S.r.l. die Lieferung ihrer Produkte einstellen, ohne dass hierzu weitere und spezifische Formalitäten notwendig sind. Colorlac S.r.l. kann in diesem Fall eine Entschädigung für den ihr entstandenen Schaden fordern und sich dazu an die zuständigen Behörden wenden.

### **Rechtsprechung und zuständiger Gerichtshof**

1 – Der Vertrag zwischen Colorlac S.r.l. und dem Kunden unterliegt der italienischen Gesetzgebung.

2 – Jedwede Rechtsstreitigkeit aus bzw. in Verbindung mit diesen Verkaufsbedingungen und/oder mit jedwedem Verkauf unterliegt ausschließlich der Rechtsprechung des Gerichtshofs von Bologna.

